

Provincial Gazette

Free State Province



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 38	FRIDAY, 01 JULY 2016	NR. 38	VRYDAG, 01 JULIE 2016
PROVINCIAL NOTICES		PROVINSIALE KENNISGEWINGS	
113	Notice for the Subdivision of Erf 28 Bohlokong.....2	113	Kennisgewing vir die Onderverdeling van Erf 28 Bohlokong.....2
114	Notice in terms of Section 49 (1) of Maluti-A-Phofung Land Use Planning By-Laws, 2015 read with Spluma Phuthaditjhaba: Erf 1 Phuthaditjhaba, N Subdivision and Amend of Restrictive Title Condition.....3	114	Phatlalatso Ya Ho Qala Motse Ka Tlasa Karolo Ya 49(1) Ea Maluti-A-Phofung Land Use Planning By- Laws 2015 Mmoho Le Molao Wa Spluma Phuthaditjhaba: Erf 1 Phuthaditjhaba, N Subdivision and Amendment of Restrictive Title Condition.....3
NOTICES		KENNISGEWINGS	
	The Conversion of Certain Rights into Leasehold4		Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag.....4

[PROVINCIAL NOTICE NO. 113 OF 2016]

NOTICE FOR THE SUBDIVISION OF ERF 28 BOHLOKONG

It is hereby notified for general information in terms of the Dihlabeng Land Use Planning Bylaw as approved per Provincial Gazette number 25 dated 12 June 2015 that Bokgoni Spatial Consulting Services intends to submit an application at Dihlabeng Local Municipality / Records Section for subdivision of Erf 28 Bohlokong, 28 Dingaans Street, Bohlokong, Bethlehem.

A copy of the *provisional* application, including all relevant plans and required documents will be available for inspection during office hours (7:30 – 16:30), at the office of the secretary of the Director Public Works, airfield offices for a period of 30 days from the date of this notice.

Any person or body who wishes to make an objection, comment or representation to the application, is hereby invited to lodge and substantiate their objection (within 30 days of the notification) in writing to the office of the Dihlabeng Municipal Manager, PO Box 551, Bethlehem, 9700 - provided that the objection stipulates the full particulars of the objector (postal address, street address, telephone number and email address).

Any person who is unable to write may, during office hours, visit the office of the Director Public Works where the administrative officer or the secretary of this office will assist those by transcribing their objections, comments or representations.

Any person who submitted an objection, comment or representation, will be notified in writing if a hearing will be held in respect of the application.

A *complete* application with all the requested information, documentation, plans and comments will subsequently be submitted for processing / consideration / approval at Dihlabeng Municipality, 9 Muller Street East, Records Section, after all process requirements have been met for the finalisation of the application.

Agent Contact Details		Owner Contact Details :	
Company Name and Surname	Bokgoni Spatial Consulting Services	Company Name and Surname	
Postal address:	P. O. Box 1284 Bethlehem, 9700	Postal address:	
Work telephone:	058 303 7953	Work telephone:	
Cellphone:	082 537 6916	Cellphone:	
Email address:	mokomats@vodamail.co.za	Email address:	
Physical address:	1 Dr. Herman van Schalkwyk Street, Bethlehem, 9701	Physical address:	

[PROVISIALE KENNISGEWING NR.113 VAN 2016]

KENNISGEWING VIR DIE ONDERVERDELING VAN ERF 28 BOHLOKONG

Kennis geskied hiermee, ter algemene inligting, in gevolge van die Dihlabeng Grondgebruikbeplanning Regulasie, goedgekeur in Provinsiale Koerant Nommer 25, gedateer 12 Junie 2015 dat Bokgoni Spatial Consulting Services van voorneme is om 'n aansoek in te dien by Dihlabeng Local Municipality / Rekords afdeling vir onderverdeling van erf 28, 28 Dingaans Straat, Bohlokong, Bethlehem.

'n Kopie van die *voorlopige* aansoek insluitend alle relevante planne en vereiste dokumente sal vir insae beskikbaar wees gedurende kantoorure (7:30-16:30), by die kantoor van die sekretaresse van die Direkteur van Openbare Werke, vliegveld kantore, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Enige persoon of instansie wat 'n beswaar, kommentaar of voorlegging wil lewer tot die aansoek, word hiermee uitgenooi om hul beswaar, tesame met die redes daarvoor (binne 30 dae van die kennisgewing) skriftelik aan die kantoor van die Dihlabeng Munisipale Bestuurder, Posbus 551, Bethlehem, 9700 te lewer - op voorwaarde dat die beswaar volledige besonderhede van die beswaarmaker insluit (posadres, straatadres, telefoonnommer en e-posadres).

Diegene wat nie kan skryf nie, kan gedurende kantoorure die kantoor van die Direkteur van Openbare Werke besoek waar die administratiewe beampte of die sekretaresse van die kantoor diegene sal bystaan met die transkribering van hul beswaar, kommentaar of voorlegging.

Diegene wat 'n beswaar, kommentaar of voorlegging gemaak het, sal skriftelik in kennis gestel word indien 'n verhoor ten opsigte van die aansoek gehou sal word.

'n Volledige aansoek met al die vereiste inligting, dokumentasie, planne en kommentaar sal daaropvolgend ingedien en voorgelê word vir verwerking / oorweging / goedkeuring by die Dihlabeng Munisipaliteit, Mullerstraat Oos 9, Rekords Afdeling, nadat al die vereistes in terme van die aansoek proses nagekom is, vir die finalisering van die aansoek.

Agent Contact Details		Owner Contact Details :	
Company Name and Surname	Bokgoni Spatial Consulting Services	Company Name and Surname	
Postal address:	P. O. Box 1284 Bethlehem, 9700	Postal address:	
Work telephone:	058 303 7953	Work telephone:	
Cellphone:	082 537 6916	Cellphone:	
Email address:	mokomats@vodamail.co.za	Email address:	
Physical address:	1 Dr. Herman van Schalkwyk Street, Bethlehem, 9701	Physical address:	

[PROVINCIAL NOTICE NO.114 OF 2016]**NOTICE IN TERMS OF SECTION 49 (1) OF MALUTI-A-PHOFUNG LAND USE PLANNING BY-LAWS, 2015 READ WITH SPLUMA.****PHUTHADITJHABA: ERF 1 PHUTHADITJHABA N SUBDIVISION AND AMEND OF RESTRICTIVE TITLE CONDITION.**

I, Mashalaba and Associates Consultants, being the authorized agent of the subject property owner, hereby give notice in terms of the provisions of Section 49 of Maluti-A-Phofung Land Use Planning By – Laws, 2015 that I have applied in terms of Section 16 (3) of the mentioned by-laws for the subdivision and amendment of restrictive title condition of Erf 1, Phuthaditjhaba N, Phuthaditjhaba situated approximately 1.2 km to the south of the R712 and approximately 3 km to the east of the R57, for township establishment for residential development as well as for the amendment of a restrictive title condition which reads that “the ownership unit shall not be used for any purpose other than for Business purpose” to “the ownership unit shall not be used for any purpose other than for Residential purpose”

The public is hereby invited to submit written comments, objections or representation, together with reasons in writing to:

The Chief Town Planner, Maluti-A-Phofung Local Municipality, corner of Moremoholo and Motloung Street, Phuthaditjhaba or Private Bag X 805, Witsieshoek, 9870, Tel.: (058) 718-3840/32.

All relevant documents relating to the application will be open for inspection during normal office hours at the offices of the said authorized local authority and applicant.

Any person who wishes to object to the application or submit representations in respect thereof, together with the reasons therefore, must lodge the same in writing with the said authorized local authority at its address specified above within a period of 30 days from the first day of publication the (01 July 2016 to 30 July 2016). Any person who cannot write may during normal office hours go to the municipal address stated above to be assisted in transcribing their objections, comments or representations. Any person who submits objections, comments or representations will be notified if a hearing will be held.

Details of agent:

Mashalaba and Associates Consultants, Alexander Pelsler, 107 Zastron Street, Bloemfontein, 9300, Tel: (051) 448 8568.

[PROVINCIAL NOTICE NR.114 OF 2016]**PHATLALATSO YA HO QALA MOTSE KA TLASA KAROLO YA 49(1) EA MALUTI-A-PHOFUNG LAND USE PLANNING BY- LAWS 2015 MMOHO LE MOLAO WA SPLUMA****PHUTHADITJHABA: ERF 1 PHUTHADITJHABA N SUBDIVISION AND AMENDMENT OF RESTRICTIVE TITLE CONDITION.**

YB Mashalaba and Associates Consultants cc, e fana mona ka phatlalatsa ya ho qala Motse oa bodulo ho ya ka karolo ya 49 le ya 16 (3) tsa Maluti-A-Phofung Land Use Planning By – Laws, 2015. Phatlalatsa ena e malebana le ho fetolwa hwa tsebediso e serapeng sa pele (1) Phuthaditjhaba N, e fumanehang likgato tse kabang 1.2km ka leboea ho tsela ea R712 le likgato tse kabang 3km ka bochabela ho tsela ea R57. Mona ke ho tla qala sebaka sa bolulo, eleng lekeishene, le ho fetola molaoana ('Restrictive Condition') o neng o lumella fela ho sebelisa sebaka sena molemong oa ligoebo ho se fetolela ho lumella fela ts'ebeliso ea bodulo.

Batho bohle ba nang le kgahleho, maikutlo kapa makukuno mabapi le mosebetsi ona, ba ka ngolla kapa hona ho letsetsa kantorong e latelang;

Chief Town Planner, Maluti-A-Phofung Local Municipality, corner of Moremoholo and Motloung Street, Phuthaditjhaba, or Private Bag X 805, Witsieshoek, 9870, Tel: (058) 718-3840/32

Litokomane tsohle tse amanang le ts'ebetso ena litla fumaneha oficing e kaholimo ka lihora tsa mosebetsi 'Mantaha ho isa Labohlano.

Batho bohle ba khahlanong le phatlalatsa ena ba ka isa litletlebo ka ho ngolla kantorong tse kahodimo nakong ya matsatsi a mashome a mararo ho tloha ka letsatsi la pele la ho ho phatlalatsa kopo ena e leng la 1 Phupu 2016 ho isa ho la 30 Phupu 2016. Batho ba sa tsebeng ho ngola ba ka ikisa ka seqo kantorong e kgethiloeng ho beha litletlebo tsa bona mme batla thusoa ka ho ngollwa litletlebo tsa bona fatshe. Bohle ba isitseng ditletlebo kapa maikutlo batla tsebisoa ka letsatsi leo ho tla fanwa ka dikarabo.

Monghadi Alexander Pelsler,

Mashalaba and Associates Consultants, 107 Zastron Street, Bloemfontein, 9300, Tel: (051) 448 8568.

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Masilonyana.
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **01 August 2016**.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane, Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Masilonyana in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **01 Augustus 2016** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Voile voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
THEUNISSEN - MASILO.		
9	Daniel Mahlomola Mokhomo Adel Momoipone	6311090389086 5901055356087
892	Mananki Martha Lehlekiso	3808090217087
391	Caswell Bongisani Solani	8712036215087
1056	Nthabiseng Ivy Sediko	8208110564086
213	Matlalepule Dora Machakela Teboho John Machakela	3312065128080 4501120325080
869	Matumelo Bertha Makhate	5410070685082
1084	Gabaitisane Sarah Makata	3507090198087
9410	Fikile Sophile	7807165928087
198	Refilwe Rose Makume	7908210524085
478	Morake Edwin Mafaralane	4807025312087
1041	Pule Bennet Mohlakoana	7105025492083
55	Mohluoane Leah Mahloko	3910070215089
1014	Maria Pulane Meje	6006020820081

932	Mapuleng Sara Tsokolibane	3806290209086
583	Mapuleng Sara Tsokolibane	3806290209086
956	Mabunyane Lydia Sani	5304090227084
1013	Dieketseng Precious Matima	8211220811082
1061	Dimakatso Ellen Malebatso	7802240920084
1064	Pulane Albertina Sina	4212010289087
504	Mokgatla John Setlhabe	7210056079088
836	Cecilia Mapitso Mokgoabane	6212090228086
995	Elisa Dikeledi Letsabo	5601170445084
894	Rajobere Piet Mtuka	2711235108081
1066	Mokgothu Daniel Makgathe	2406065475080
570	Matseko Suzan Phalatse	2404080203088
1145	Matiesetso Elisa Pholoana	1910040096082
6	Machael Bello Chakache	5607245714081
611	Nini Maria Ramakau	4612240499085
177	Serabele Lesley Moshoeshoe	6107125680089
350	Kuniki Mittah Sebolai	5412281014083
972	Sabata Jeremiah Motsoaholo	3911165262085
1012	Mimi Cecilia Tsoai	3807260257089
109	Dimakatso Ellen Kgware Sabata David Kgware	6311070557082 6209235646081
426	Mmamotlagodi Lisbet Litalame	7103120448084
241	Daniel Horong Lenake Matshepiso Alinah Botipe	6812215468085 7305230028082
613	Kgathatso Anna Mokhomo	7304141086081
49	Magasa John Mangoejane Maria Ntswaki Mangoejane	5903225553080 6401120413087
508	Mamaria Anna Thuntsi	4410060473086
843	Koba Moipone Mangoejane	4910310375080
199	Mpotseng Augustina Mokhamo Matlali Anna Mere	4909150219085 6201190850089
546	Mokhele Jacob Motsetse	5801035206081
425	Marai Moselantja Litshibane	5312150258089
599	Dorah Kedimametse Nono Moticoe	5701190400083
963	Moselantja Suzan Mahara	6601010810082
108	Kelibone Agnes Motseoile	6911050947086
571	Pulane Angelina Litsibane	5310030260085
943	Bonakele Johannes Nomandla Maitumeleng Lydia Nomandla	5904045362082 7606140939080
542	Mpolokeng Elizabeth Mmile	5002020233087
48	Martha Kedibone Motlhalanyane	6409190632080
480	Tsokolo Jonas Ntholeng	3902255128088
498/28	Kani Sarah Sipheka	3410190168086
124	Matshediso Rachael Lekhonthula	5705250291084
585	Tumane David Sekike	7812035976084
243	Kedibone Jeanett Funani	7903170528085
577	Pulane Paulina Molelengoane	5611210441084
896	Salminah Bahedile Tau	6002170661086
1137	Halio Reah Nkhatle	3609280231080
679	Mookho Letty Mokhosi	4904160212089
580	Mponye Ephraim Mosenohi	5010106184082
286	Meisie Jeanette Thibile	4707260436086
336	Kenalemang Margaret Dithebe	4003310258082
685	Dokoze Shadrack Ledaka Esther Dikeledi Ledaka	4002235144088 6104070480086
1131	Masisebo Paskalina Nkhobo	4709030460088
999	Lekgowanyana Agnes Lenkoane	8610210267082
930	Limakatso Paulina Thulo	4408210252087
1054	Makoeng Emely Boo	4609140339080

61	Lelau John Alyiff Taiwe	5108065325082
238	Mothibi Rosemary Mosoeu	5104230253085
1120	Nomajoni Leah Hlongwane	4408030256086
615	Likae Rebecca Nyatsi	3007070263084
893	Olga Diphoko	2605070133081
1055	Lipuo Beauty Moiloa	5711290333084
196	Ame Church	5207165385085
811	Sekele Ishmael Matlolane	7410225640089
729	Khantse Rahaba Molahloe	3808080264081
700	Mlungisi Julius Vanrooyen Mapuleng Maria Vanrooyen	6004105640086 6401240285084
1101	Mokone Joel Reginald Segwaba	6306125803085
151	Alina Mamocheleba Litsibane Setlonkoane August Litsibane	6010110700088 5512015668089
89	Dimakatso Maria Montso	3801140196088
798	Mpempe Elizabeth Mokobo	3502080164082
37	Martha Mangoejane	5603060780083
35	Seitatile Lydia Motlolisi	3608150199088
121	Baitshebi Violet Modise	4509220490086
22	Hildah Susan Venkile	5106190343087
510	Motlakalibe Welhemina Matsime Charles Cain Matsime	4912190615080 3709015258083
69	Nonkumisi Welhemina Matros	3206280153081
805	Mbuiselo Seth Bilingane Nomakazi Letitia Bilingane	4903255313083 5906030409083
625	Nini Maria Ramakau	4612240499085
556	Meriam Dikeledi Magwa	7605040467085

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Nala.
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **01 August 2016**.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

Regulasie 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane, Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Nala in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **01 Augustus** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
MONYAKENG.		
124	William Bojang Benjamin Mahumapelo Paulina Moipone Mahumapelo	5110085556084 5312280717087
87	Nakedi Ennie Windvoel	7505210508082
58	Leomile Agnes Ntshidi Sello John Ntshidi	4712110212087 3906075267084
126	William Sello Sehloho	6009195504084
120	Michael Sello Vinger	7612026069083
14	Mojabeng Jemina Mokhoabane	5511190564089

ANNEXURE C

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Nala.
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **01 August 2016**.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL C

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane, Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Nala in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **01 Augustus 2016** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele Affected sites	Volle voorname en van Full christian names, surnames	Identiteitsnommer Identity number
KGOTSONG. BOTHAVILLE.		
326	Tsetsela Rebecca Sebudi	YES
2398	Elis Lethako Saul Mahloko Manku Josephine Ramafikeng	YES
2380	Lisebo Glory Makoatsane	YES
2490	Zwelinzima Isak Yeko Bahedile Lydia Yeko	YES
2494	Nosimanga Elizabeth Nganase	YES
2518	Matlotlo William Maphakisa Rebecca Madingane Rabaase	YES
2901	Dumane Nomatsitsi Elisa	YES
2609/2610	Seramotho Paulina Gaaje	YES
2523	Maseiso Annah Hala	YES
2849/2850	Pulane Ntsoaki Albertina Mphatsoe	YES
2887	Moitoi Neriah Kobuoe	YES
2698/2699	Thiyeka Anna Makhalanyana	YES
2355	Khudugang Anna Katane	YES
2350	Topi Anna Thusi	YES
2558	Masamuku Anna Mokheseng	YES
2768	Mapaseka Elizabeth Matsididi	YES
2649	Melone Melita Botman	YES
2512/2513	Noziilo Idah Mpitsi	YES
2827	Fanyana John Molutsi Kedibone Lydia Molutsi	YES
2444	Matselane Mary Masiu	YES
2844	Matumo Lydia Semela	YES
2732/2733	Pulenyane Aska Mocoangoeng Mamokone Susanna Mocoangoeng	YES

2880	Landiwe Elizabeth Motitsoe	YES
2846	Lebajoa Lesianos Mothepu Kedibone Jemina Mothepu	YES
2790	Mosidi Almita Mosianedi	YES
2879	Nomagqera Sophia Sefika	YES
2806	Molefi Jacob Mothabe Mieta Mahadi Mothabe	YES
2793	Bolo Arial Mofokeng Polo Alix Mofokeng	YES
2900	Nomlinganiso Emily Mqumzayo	YES
2375	Moagaisi Ishmael Matlakala	YES
2613/2614	Sello Samuel Lee Masetene Rebecca Lee	YES
2294	Kedibone Magdeline Ramatiisa	YES
2665	Disebo Martha Mabitle	YES
2514	Teboho Emmanuel Setlaba Maria Masenuku	YES
750	Motsilisi Christina Kabae	YES
2396	Matsoake Ephraim Phume Maparlamente Gifred Phume	YES

ANNEXURE C

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Nala.
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **01 August 2016**.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL C

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane, Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Nala in te stel.;

- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op 01 Augustus 2016 te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele Affected sites	Volle voorname en van Full christian names, surnames	Is the person indicated in a column2 also the occupier is contemplated as section 2 of the ACT? YES/NO
MAOKEKG - KROONSTAD		
6728	Mahali Angelina Koalane	YES
5689	Nomasonto Ether Shongwe	YES
5669	Mosebatho Ana Nkhi	YES
7221	Limakatso Albina Liphoko	YES
5702	Mahlihlane Alina Mehlo	YES
6093	Semelo Alina Khotle	YES
6055	Ukathuse Paulina Tshabalala	YES
3660	Ramolisana Abraham Maloka	YES
5680	Mathomba Thalitha Nkolonzi	YES
3488	Borrie Meriam Mida Pobe	YES
4880	Tlaleng Elisa Lijane	YES
20079	Mantoa Anna Khaile	YES
3724	Mangaliso Richard Mvundla Ntombiyokwenzani Dinah Mvundla	YES
4044	Lerata Jeremia Makau Majane Alice Makau	YES
3753	Moseki Abraham Masisi Elizabeth Makhobe Masisi	YES
4875	Hlapho George Hlapho Ogile Merriam Hlapho	YES
3498	Tsepiso Isaac Modiko Kgomotso Miemie Modiko	YES
6491	Molise Abram Lehlekiso Masabata Priscilla Lehlekiso	YES
6095	Kabelo Lazarus Tlale Masabata Agnes Tlale	YES
7699	Matlala Charles Modibedi Mbali Florence Modibedi	YES
5734	Tickey Jacob Seseng Disebo Elizabeth Francina Seseng	YES
4878	Ramoronoko Isaiah Marks Mabatho Dorothy Marks	YES
20473	Manini Annastacia Motakane	YES
22668	Agnes Mangaka Nopela	YES
20463	Eunice Selloane Msibi	YES
22387	Grace Dhlamini	YES
350/351	Lisebo Lydia Letsie	YES
21507	Mosele Evodia Monare	YES
22277	Tieho David Mokoena Sellwane Maria Mokoena	YES
21562	Tsokolo Moses Thokao Elsie Thokoa	YES

21445	Qeeako George Lebona Pakisho Jane Lebona	YES
21044	Tjezile Jeanette Mphatsoe	YES
20820	Piet Mzizi Magdeline Nontsokolo Mzizi	YES
20750	Kegoname Lucas Thebe	YES
20853	Joseph Horpen Dlamini Thoko Julia Dlamini	YES
20389	Mmakapoko Elizabeth Masisi	YES
20119	Mphite Phillip Motobo Teteroa Suzan Serame	YES
20476	Limakatso Esther Nikelo	YES
20651	Kedisaletse Joyce Danster	YES
20703	Ramakamole Nicodemus Motseki Dina Motski	YES
20622	Thembeke Patricia Loraine Sehloho	YES
183	Matsietsi Sophie Nkhasho	YES
20196	Makonyana John Ntsuku Emily Langulu Ntsuku	YES
20052	Paulina Moseletli Molai	YES
20093	Mamphube Maria Kareli	YES
20115	Maria Motsoane	YES
2959	Keneuoe Anna Thooe	YES
3281	Matseliso Selina Lethetsa	YES
3365	Makhala Selina Mollo	YES
8538	Mosela Lydia Diome	YES
2952	Martha Tladi	YES
2630	Augustina Mahali Schalk	YES
2692	Phehel Daniel Ramantso	YES
2787	Mamoliehi Maria Dlamini	YES
1942/1943	Ezekiel Pule Chabeli Nonziwandile Dora Chabeli	YES
8697	Marumo Henry Medupe Phohele Sophie Medupe	YES
3245	Buti Freddy Molai	YES
1663	Mapontso Emely Mohomane	YES
1530	Daphne Iris Mogoye	YES
127A	Nomathebemba Margaret Zim	YES
1012	Tsotetsi Edwin Seseng	YES
526	Mangaliso Richard Mvundla Ntombiyokwenzani Dinah Mvundla	YES
788	Agnes Mosenyehi Ndzeke Samuel Ndzeke	YES
114	Mosiuoa Jeremiah Lekhonthula	YES
1156	Mapontso Emely Mohomane	YES
275	Seabata Jafta Lesibo Sister Dinah Lesibo Mamakhanna Aleta Lesibo	YES
57	Anna Daisy Maletsema Madise	YES

ANNEXURE C

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, Kopung Ralikontsane, Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Nketoana.
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before 16:00 on **01 August 2016**.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL C

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, Kopung Ralikontsane, Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Nketoana in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op 16:00 op **01 August 2016** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Is the person indicated in column2 Also the occupier is contemplated as Section 2 of the ACT? YES/NO
NTHA - LINDLEY		
631	Maletsatsi Martha Tshabalala	YES
969/970	Kometsi Joshua Nthebe Modiehi Paulina Nthebe	YES
637	Saziso Leonard Mawongo	YES
726	Morwesi Cathrine Molaba	YES
548	Malipuo Georgina Tau	YES
13	Maleshoane Grace Motsei	YES
635	Gladys Mthembu	YES
32	Mathapelo Monica Zothwane	YES

784	Sello Johannes Mokoena	YES
483	Mankiyane Alima Mbongwe	YES
449	Ngaka Johannes Msinga	YES
822	Sibongile Maria Ngozo	YES
469	Ramotleki Andries Dhlamini	YES
771	Mokhele Elias Mokoro	YES
953/954	Motshuwe Andries Letsipa Puleng Sophia Letsipa	YES
43	Sonti Selinah Mtambo	YES
110	Makgala Alina Mofokeng	YES

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KOPUNG RALIKONTSANE, Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KOPUNG RALIKONTSANE, Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO (SECTION A)		EST
134	MOHUMA SIMON MATUKA	
1409	MOSENYEHI MARIA KHAMPEPE	
610	THE APOSTOLIC CHURCH OF CHRIST IN ZION	
1230	MOFALALI FRANK KHAMPEPE	
1357	SOMEBODY PIET MATSIPA	
1509	MOSELANTJA JULIA MOKHETHI	

ANNEXURE D**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP****[REGULATION 6]****The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, KOPUNG RALIKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR GENERAL**AANHANGSEL D****KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG****[REGULASIE 6]****Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek KOPUNG RALIKONTSANE, Direkteur-Generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL**SCHEDULE / BYLAE**

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO (SECTION D)		ESTATE
1246	AGNES DITSHOANE	

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KOPUNG RALIKONTSANE, Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KOPUNG RALIKONTSANE, Direkteur-Generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO (SECTION G)		ESTATE
301	MPHO PAULUS RAMAPHIRI	
448	LIAU SAMUEL KHALIENYANE	
458	MOSELI ANDRIES NTSANE	
517	DIPUO EMELY MATSOSO	
611	LETEBELE SIMON LESAPO	
732	MONYANE BARNARD CHALLA	
867	LIEPOLLO NERIA RANAME	
904	NYAKALLO JOHN MOILOA	
1372	ABEL NKHI	

ANNEXURE D

NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP

[REGULATION 6]

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

I, KOPUNG RALIKONTSANE, Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR-GENERAL

AANHANGSEL D

KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG

[REGULASIE 6]

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)

Hiermee verklaar ek KOPUNG RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL

SCHEDULE / BYLAE

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO (SECTION M)		ESTATE
2401	TOKELO ELIAS MOLEKO	
2981	NTHABISENG EMILY KOMANE	

ANNEXURE D**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP****[REGULATION 6]****The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, KOPUNG RALIKONTSANE, Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of MANGAUNG) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

DIRECTOR GENERAL**AANHANGSEL D****KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG****[REGULASIE 6]****Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek KOPUNG RALIKONTSANE, Direkteur-Generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van MANGAUNG) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

DIREKTEUR-GENERAAL**SCHEDULE / BYLAE**

Column 1 Kolom 1	Column 2 Kolom 2	Column 3 Kolom 3
Affected sites Geaffekteerde persele	Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.	Signature
BOTSHABELO (SECTION T)		ESTATE
317	PUSELETSO BERNICE TIHELI	
2068	PHEELLO AUGUSTNUS KHOTHATSO	
1429	SEPHULA ELIAS LEBUSA	

PROVINCIAL GAZETTE <i>(Published every Friday)</i>	PROVINSIALE KOERANT <i>(Verskyn elke Vrydag)</i>												
<p>All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.</p>	<p>Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.</p>												
Subscription Rates (payable in advance)	Intekengeld (vooruitbetaalbaar)												
<p>The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:</p>	<p>Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:</p>												
<p>SUBSCRIPTION: (POST)</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">PRICE PER COPY</td> <td style="text-align: right;">R 27.00</td> </tr> <tr> <td>HALF-YEARLY</td> <td style="text-align: right;">R678.00</td> </tr> <tr> <td>YEARLY</td> <td style="text-align: right;">R1 356.00</td> </tr> </table>	PRICE PER COPY	R 27.00	HALF-YEARLY	R678.00	YEARLY	R1 356.00	<p>INTEKENGELD: (POS)</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">PRYS PER EKSEMPLAAR</td> <td style="text-align: right;">R 27.00</td> </tr> <tr> <td>HALFJAARLIKS</td> <td style="text-align: right;">R678.00</td> </tr> <tr> <td>JAARLIKS</td> <td style="text-align: right;">R1 356.00</td> </tr> </table>	PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00	HALFJAARLIKS	R678.00	JAARLIKS	R1 356.00
PRICE PER COPY	R 27.00												
HALF-YEARLY	R678.00												
YEARLY	R1 356.00												
PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00												
HALFJAARLIKS	R678.00												
JAARLIKS	R1 356.00												
<p>SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">PRICE PER COPY</td> <td style="text-align: right;">R 19.00</td> </tr> <tr> <td>HALF-YEARLY</td> <td style="text-align: right;">R 470.00</td> </tr> <tr> <td>YEARLY</td> <td style="text-align: right;">R 940.00</td> </tr> </table>	PRICE PER COPY	R 19.00	HALF-YEARLY	R 470.00	YEARLY	R 940.00	<p>INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">PRYS PER EKSEMPLAAR</td> <td style="text-align: right;">R 19.00</td> </tr> <tr> <td>HALFJAARLIKS</td> <td style="text-align: right;">R 470.00</td> </tr> <tr> <td>JAARLIKS</td> <td style="text-align: right;">R 940.00</td> </tr> </table>	PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00	HALFJAARLIKS	R 470.00	JAARLIKS	R 940.00
PRICE PER COPY	R 19.00												
HALF-YEARLY	R 470.00												
YEARLY	R 940.00												
PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00												
HALFJAARLIKS	R 470.00												
JAARLIKS	R 940.00												
<p>Stamps are not accepted</p>	<p>Seëls word nie aanvaar nie.</p>												
Closing time for acceptance of copy	Sluitingstyd vir die Aanname van Kopie												
<p>All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 16:00, three working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 08:00 on the Tuesday preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.</p>	<p>Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later nie as 16:00 drie werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word nie later nie as 08:00 op die Dinsdag voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.</p>												
<p>A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.</p>	<p>'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.</p>												
Advertisement Rates	Advertensietariewe												
<p>Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R31.50 per centimeter or portion thereof, single column.</p>	<p>Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R31.50 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.</p>												
<p>Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.</p>	<p>Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, and Tel.: (051) 403 3139.</p>												
NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE	NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT												
<p>You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.</p>	<p>U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.</p>												
<p><i>Printed and published by the Free State Provincial Government</i></p>	<p><i>Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering</i></p>												